Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme

Band: 3 (1909)

Heft: 9

Artikel: Im Fluge durch Deutschland [Fortsetzung]

Autor: Sutermeister, Eugen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-922825

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

nie gesehen? Beuge dich vor Gott in den Staub über diese Schar von Sünden, und wo du es vermagst, gehe hin und bekenne, wo du verleumdet und beschimpst hast! Es war ein Zuhörer da bei jedem Gespräch; jedes deiner Worte wurde genau eingetragen in die ewigen Bücher. Feder Mensch wird seine Worte in der Ewigkeit wiederfinden, der ganze Fluch, den seine Verleumdungen, Lügen, Verssührungen angerichtet haben, wird auf seinen Kopf zurücksallen — es sei denn, daß sein Leben von dem Fluche seiner Sünde durch das Blut des Sohnes Gottes gewaschen sei. Gott schenke dir Erkentnis der Sünde, wahre Buße und Bekenntnis! Und wenn du wirklich gewiß wärest, der andere habe etwas Unrechtes, Trauriges getan — bist du berusen, es weiterzutragen? Wäre es dir sieb, wenn manche dunkle Stelle deines Lebens auf den Markt getragen und allen Menschen kundgemacht würde?

Möchten wir doch auch weise werden, den Verleumdern nicht zu glauben!

Ein wahrer Chrift sollte niemals Nachteiliges oder richtende Urteile über einen andern glauben, ehe er die Sache nicht selbst zu dem andern in Liebe und Ernst gesagt hat. Was übrigens böse Anschuldigungen gegen andere betrifft, so soll man sie so lange für erlogen ansehen, bis der Beweis der Wahrheit erbracht ist. Man glaube das Schlechte von andern überhaupt nicht, bis man sie selbst darüber befragt hat.

Im Fluge durch Deutschland.

Bon Eugen Sutermeifter.

(Fortsetzung.)

Dienstag, den 18. August, blieben wir morgens noch in München. Zuerst besuchte ich allein die alte Pinakothek (Gemäldessammlung). Ein paar Stunden genügen nicht, um die über 1400 Bilder zu genießen, die im 1. Stock in 12 Sälen und 23 Kabinetten (Kabinet — kleines Zimmer, Rebenzimmer), aufgehängt sind. Nur bei einzelnen Delgemälden, die mich besonders fesselten, entweder der seinen Malerei oder des dargestellten Stoffes wegen, blieb ich länger stehen. Es war ein rechtes "Augenkonzert" für mich!

Nachher traten wir eine schöne Wagenrundsahrt durch die Stadt an. Solch ein Wagen ist ein mehrspänniges Ungetüm, oben sind

einige Reihen Bänke mit Lehnen hintereinander angebracht und ein besonderer Führer steht die ganze Zeit bei den sahrenden Gästen und erklärt ihnen unermüdlich alles Bedeutende, das man unterwegs sieht, während der Kutscher nur auf die Pferde und den Weg zu achten hat. Eine solche "Fremdenrundsahrt" gewährt einen mühelosen, wenn auch nur slüchtigen Ueberblick über Straßen und Häuser, Leben und Treiben der Stadt. Diese bequeme Einrichtung für Touristen gibt es bei uns nicht, aber wohl nur darum, weil keine unserer Städte von so großer Ausdehnung ist, wie z. B. München, Köln usw.

Nun ein Wort über die deutschen Restaurationen. Schon früher unterwegs, jest wieder in München und auch späterhin behagte uns die Herrenbedienung gar nicht. Mürrisch frägt uns so ein Schwarzsbefrackter nach unserm Begehr und wir müssen es als eine Gnade von ihm betrachten, wenn er uns endlich das Gewünschte bringt oder vielmehr auf den Tisch "hinschmeißt". Wie anmutig und freundlich ist dagegen die weibliche Bedienung bei uns, wie ruhig — flink und ausmerksam. Wir bekamen oft ein wahres Heinweh nach dem musterhaften schweizerischen Hotelwesen und nach der — Schweizermilch. In Deutschland bekamen wir z. B. sogar zum Frühstück nur ein winziges Kännlein Milch und eine Riesenkanne Schwarzkasse, in der Schweiz waren wir das Umgekehrte gewohnt. "Ost und West, daheim das Best'!"

Nachmittags reisten wir nach Nürnberg ab. Die Eisenbahnsfahrt war für uns landschaftlich sehr interessant; da sahen wir lange, lange Strecken mit rötlich blühendem Heidekraut, von Felsen untersbrochen, sahen stille, träge Flüsse, die den niedrigen Usern gestatten, sich klar darin zu spiegeln, sahen Schafhürden mit bedecktem, zweisrädrigem Karren, Schäfer mit ihren Herden: ein malerischer Anblick, den ich wohl schon von Bildern gehabt, aber noch nie in Wirklichkeit genossen hatte.

Nach der Ankunft in der altertümlichen Reichshauptstadt Nürnsberg lenkten wir unsere Schritte zuerst nach der mittelfränksischen Kreiss-Taubstummenanstalt, die in den Jahren 1903 bis 1905 neuerbaut wurde. Zwar waren dort gerade Ferien, aber der freundliche Herr Inspektor, nachdem er sich mit uns eingehend über die Taubstummenssache unterhalten hatte, zeigte uns doch all die prächtigen Käume. Es würde hier zu weit führen, wenn ich den Riesenbau in allen Einzelheiten beschreiben wollte. Es genüge zu sagen, daß er in seiner Art unübertroffen dasteht und in jeder Beziehung die vollkommensten Einrichtungen ausweist, auch der Innens und Außenschmuck ist sein

und schön bei aller edlen Einfachheit. Es ist eine wahre Lust, hier zu wohnen und zu lernen, obwohl die Umgebung (in einer Borstadt), nach meinen Begriffen sehr öde ist. Wer gern mehr über diesen Musterbau (der aber auch über 700,000 Mt. gekostet hat) ersahren möchte, der verschaffe sich die reich illustrierte Denkschrift von Kreissbaurat Förster ins Ansbach. Ich bemerke noch, daß sich in dieser Anstalt auch ein besonderer würdigsschöner Betsaal für die TaubstummensGottesdienste befindet. (Fortsetzung solgt.)

Fom Sparen und von der Sparkaffe.

Ein erlebtes Gespräch zwischen einem alten und einem jungen Taubstummen.

Den ausgelernten gehörlosen Lehrlingen zur Beherzigung mitgeteilt von Eugen Sutermeifter.

Fritz: Lieber Freund! Du fängst jetzt auch an, Geld zu verstienen. Was tust du mit beinem Lohn?

Hans: Ich bezahle davon Kleider und Schuhe, Kost und Wohnung.

Fritz: Das ist recht. Was tust du aber mit dem Geld, das übrig bleibt? Du verdienst doch mehr, als du brauchst.

Hand: Früher habe ich das übrige Geld in meinem Kleidersschrank und dann in meinem Koffer aufbewahrt. Aber da ist es mir gestohlen worden. Drum trage ich es jetzt immer bei mir, in meiner Tasche. (Er zieht sein mit Silberstücken wohlgefülltes Portemonnaie hervor). Schau' her, da hab' ich 26 Franken drin.

Friz: Es ist aber nicht klug, so viel Geld überallhin mitzuschleppen. Ein Taschendieb kann es dir nehmen. Oder du wirst durch den Besitz des Geldes verführt, unnötige Ausgaben zu machen, indem du denkst: Was macht es, wenn ich jetzt 50 Rappen weniger habe; es bleibt mir nachher immer noch genug. So kommst du seicht ins Verschwenden.

Hand: Du hast Recht! Das viele Taschengeld verlockte mich schon manchmal zum Ausgeben. Aber wo soll ich denn das Geld ausbewahren, das ich nicht brauche? Im Schrank ist es nicht sicher, in der Tasche ebensowenig. — Einmal übergab ich es auch jemand zum Ausbewahren, aber da gab es Streitigkeiten wegen der Höhe der Summen. Er wollte nicht so viel haben, als ich ihm gegeben. Wo soll ich also das Geld hintun?

Frit: Auf die Sparkasse, auf die Bant!